



*Sainte-Brigitte-de-Laval*

VOLUME 29, NUMÉRO 6, AOÛT 2011



*Sylvie  
Desgroseilliers  
sous  
le chapiteau  
20 août 2011*



*L'Événement Découverte p. 3  
Terrain de soccer p. 5  
50<sup>ième</sup> anniversaire du Golf Alpin p. 11 - 12*

**Proxim**  
Caroline Foisy  
Jean-François Coulombe  
SERVICE DE LIVRAISON  
**418 825-4646**  
415, ave. Ste-Brigitte  
Ste-Brigitte-de-Laval  
[www.groupeproxim.ca](http://www.groupeproxim.ca)

**L'Accommodation  
chez Pat**  
BIÈRES, VINS, VIDÉOS  
Loto-Québec  
**418 825-2009**  
407, ave Ste-Brigitte  
Ton café le matin...?

restaurant  
**le Lavallois**  
**418 825-2969**  
Spécial à 17,85\$ + tx  
Pizza 12 pouces garnie  
4 cannettes de Pepsi  
et un frite



**Vallier Ouellet inc.**

**XCAVATION**

Entrepreneur général

Résidentiel ♦ Commercial ♦ Industriel

Sable, pierre, gravier, égouts, aqueduc,  
fondations, drainage, fosse septique,  
déneigement

Location de machinerie lourde

43, rue des Monardes, Sainte-Brigitte-de-Laval  
Courriel: [v.ouellet@ccapcable.com](mailto:v.ouellet@ccapcable.com) RBQ 2170-2550-33

**À votre service depuis 1984 ! 418 825-3146 • 418 825-3603**

**VITROPLUS**  
VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTOS  
VITRO PLUS BEAUPORT  
Daniel Faucher  
Tél.: 418 667-5251 Fax: 418 663-7953  
240, Seigneuriale, Beauport (Québec) G1C 3P5



*Richard Denis, D.D.*

2364, boul. Louis XIV  
Québec, Québec

*Une prothèse à la mesure  
de votre bouche et à la mesure  
de votre budget !*

Prenez rendez-vous pour  
une estimation *gratuite.*

418-667-9434

*50\$ de rabais*

sur toute nouvelle prothèse dentaire

*75\$ de rabais*

sur 2 nouvelles prothèses dentaires

BIEN-ÊTRE SOCIAL ACCEPTÉ  
SERVICE À DOMICILE  
TRANSPORT GRATUIT POUR LES AÎNÉS  
FINANCEMENT POSSIBLE

418-667-9434

## COLLABORATEURS

Culture,  
Communications et  
Condition féminine

Québec



Cirage  
certifié  
AMECQ

Sainte-Brigitte-de-Laval  
À votre service... pour la qualité de vie

CCAP

AMECQ  
ASSOCIATION DES MÉDIAS ÉCRITS  
COMMUNAUTAIRES DU QUÉBEC

Le journal Le Lavalois reçoit l'appui du ministère de la Culture,  
des Communications et de la Condition féminine

## Sommaire

Événement découverte.....	3
Terrain de soccer.....	5
Entrevue avec le vicaire.....	7
Le Trèfle d'Or.....	8
La chorale.....	9
Entrevue 50 ans golf Alpin.....	11-12
Danse en ligne.....	13
Âge d'Or.....	16-17
Pastorale.....	18
Maison de jeunes.....	19-21
Gala de danses.....	23
Horticulture.....	25
Vente de fleurs.....	25
Le prof. de votre enfant.....	27
Loterie.....	29
Soirée dansante.....	29
Petites annonces.....	31
La St-Jean-Baptiste.....	32

## LE LAVALOIS

Publication officielle à l'intention de la  
population de Sainte-Brigitte-de-Laval.

Le Lavalois  
C. P. 1020

Sainte-Brigitte-de-Laval, G0A 3K0  
Tél. : 418-907-7172

Courriel : lelavalois@ccapcable.com  
Web : www.lelavalois.com

## L'équipe du Lavalois

### CONSEIL D'ADMINISTRATION

Lucille Thomassin, présidente	948-2610
Jocelyne Clavet, v.-présidente	825-2648
Claude Gravel, secrét.-trésorier	948-5491
Louise Côté, assist.-trésorière	948-8947
Aline Fortier, directrice	825-1182
Diane Clavet, directrice	825-2502
Richard Amyot, directeur	825-2237
J.-Frs Gerardin, directeur	948-8947

### COLLABORATEURS

Marie-Andrée Renaud, montage  
Guillaume Bédard, caricaturiste

## Calendrier du Lavalois

2011

Tombée	Sortie
31 août	13 septembre
05 octobre	18 octobre
09 novembre	22 novembre
07 décembre	20 décembre

# 1 800 663-3773

## Un numéro important pour un automobiliste de Ste-Brigitte et la région

**BILODEAU Chevrolet n'est jamais plus  
loin que votre téléphone**

### Pour la vente:

Vincent Lessard vous garantit  
le meilleur prix sinon  
il paie votre déplacement

### Pour le service :

Daniel Bégin attend votre appel  
1 800 663-3773  
On va chercher et on ramène  
votre véhicule.



Vincent Lessard  
Président - Directeur général

9841, boul. Ste-Anne, Ste-Anne -de-Beaupré (Qué) G0A 3C0  
Tél : (418) 827-3773 - 1 - 800-663-3773- Téléc.; (418) 827-8722  
cecilbilodeau@gmcanada.com www.cecilbilodeau.gmcanada.com

**Vente et service ouvert jusqu'à 21 h du lundi au vendredi.**



## L'ÉVÉNEMENT DÉCOUVERTE

Le samedi 20 août prochain, Sainte-Brigitte-de-Laval sera en fête! En effet, l'Événement Découverte, qui vise à faire découvrir le riche territoire de la MRC de La Jacques-Cartier, mettra en vedette cette année les atouts et attraits de Sainte-Brigitte-de-Laval.

Après avoir mis en lumière la ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier et la municipalité de Saint-Gabriel-de-Valcartier, l'Événement Découverte se transporte, pour sa 4<sup>ème</sup> édition, à Sainte-Brigitte-de-Laval.

Pour l'occasion, une journée remplie d'activités pour petits et grands sera offerte à la population. Au programme, en plus d'animation familiale avec miniferme, jeux gonflables, spectacles pour enfants et prestations musicales, trois parcours visant à faire découvrir le patrimoine culturel particulier, la beauté des aménagements paysagers et le dynamisme de Sainte-Brigitte-de-Laval vous seront proposés. Pour clore cette journée festive sur une bonne note, un souper champêtre mettant en vedette plusieurs producteurs locaux sera suivi d'un enlevant spectacle de Sylvie Desgroseilliers.

C'est un rendez-vous à ne pas manquer!

# L'Événement Découverte; Découvrez et célébrez La Jacques-Cartier



*Sylvie  
Desgroseilliers*

De plus, nous vous invitons à réserver votre soirée afin d'assister au spectacle de Sylvie Desgroseilliers, interprète connue et reconnue pour ses nombreuses participations aux productions musicales Génération Motown et Du Rock à l'Opéra ainsi que par ses présences à l'émission Belle & Bum.

*Soyez de la partie le 20 août prochain*

*à Sainte-Brigitte-de-Laval !*

Info et réservation **418 844-2160**

[www.evenementdecouverte.com](http://www.evenementdecouverte.com)

ACCOMMODATION DU  
**DOMAINE BEAULIEU**



BOUCHERIE  
**BEAUFRESNE**

### DÉPANNEUR

Épicerie \* Essence \* Propane \*  
Photocopie \* Télécopie \* Bière et vin  
Loterie \* Glace \* Timbres-poste \* Boîte postale

### GUICHET DESJARDINS

 **Desjardins**  
Caisse de Beauport

### BOUCHERIE

Tourtière du Lac St-Jean \* Pizza  
Tartes \* Pâtés saumon ou viande \* Sous-marin  
Saucisses maison \* Salades variées \* Buffet froid



**418 667-2540**

1779, boulevard Raymond, Beauport (début de Ste-Brigitte-de-Laval)



# COOPÉRER POUR RÉCOLTER



Ristourne 2010  
**2 318 517 \$**

Ristourne collective versée en 2010 :

**371 763 \$**

- Dons et commandites
- Fonds d'aide au développement du milieu

**Siège social :**  
799, rue Clemenceau

**Centre de services :**  
STE-THÉRÈSE - 2390, boulevard Louis-XIV  
**UN SEUL NUMÉRO : 418 660-3119**



**Desjardins**  
Caisse de Beauport

## Répartition des excédents

### ÉPARGNES

- avec opérations	13,00 %
- stables	13,00 %
- à terme régulières	13,00 %
- retraite	13,00 %
- fonds de placement	0,18 \$ / 100 \$ d'encours
- produits garantis liés aux marchés	0,18 \$ / 100 \$ d'encours

### PRÊTS AUX MEMBRES

- personnels et hypothécaires	8,00 %
- commerciaux	6,00 %
- AccordD particuliers et Affaires	0,25 \$ / 100 \$ d'encours

## Intérêts sur les parts

parts permanentes	4,25 %
parts de ristournes	4,25 %

# Un premier terrain de soccer à Ste-Brigitte

Le 6 juillet dernier, Monsieur le Maire Gilbert Thomassin a inauguré le chantier de construction d'un premier terrain de soccer, à surface synthétique, de la municipalité.

« C'est la première infrastructure sportive majeure construite sur notre territoire, a précisé le maire, et ce sera un terrain unique, situé dans un environnement rêvé, entouré des montagnes qui caractérisent bien Sainte-Brigitte-de-Laval.

La première phase du projet de construction du parc des Saphirs consiste donc en l'aménagement d'un terrain de soccer en gazon synthétique ayant une superficie totale de 6 400 mètres carrés, subdivisé en trois petits terrains de 1 714 mètres carrés de superficie, ainsi qu'en l'aménagement d'un système d'éclairage sportif et d'un stationnement de 60 places.

Les nouvelles installations seront mises à la disposition de toute la population de la municipalité pour la pratique récréative du soccer, mais aussi pour d'autres sports tels que le flag-football et l'Ultimate frisbee, pour ne nommer que ceux-ci. Autour du terrain, une piste sera aménagée sur laquelle on pourra pratiquer la course à pied et le patin à roues alignées.

Le nouveau terrain de soccer permettra également aux équipes municipales de profiter d'installations sécuritaires et répondant aux normes actuelles de qualité. « La mise en place d'une surface synthétique drainée, jumelée au nouveau système d'éclairage sportif, donnera un terrain de soccer de qualité possédant un potentiel d'utilisation quasi illimité, » a conclu le maire Thomassin. Ce projet d'envergure et tant attendu par la clientèle sportive de Sainte-Brigitte-de-Laval représente un investissement de 1 800 000 \$.



Première pelletée de terre



Le comité du soccer : Simon Morissette, Alain Turgeon, Michael Boutin et Stéphanie Cordeau absente. Ils sont accompagnés de M. Raymond Bernier, député et M. Gilbert Thomassin, maire



# Les entreprises Clermont Vallée



Les  
maisons  
de ville



Les Entreprises Clermont Vallée (P.E.E.Q.) Inc.

418 **825-2922**

418 **670-2922**



À partir de

**183 000\$** ou **849\$/mois\***

Frais de notaire inclus.  
\*Certaines conditions s'appliquent.



**Desjardins**  
Caisse de Beauport  
418 660-3119

Les condos

Rez-de-chaussée



Étage



À partir de

**134 900\$**  
ou **629\$/mois\***

Frais de notaire inclus.  
\*Certaines conditions s'appliquent.



**Desjardins**  
Caisse de Beauport  
418 660-3119

Domaine Bellevue



# Une nouvelle mission pour notre vicaire

## Un petit gars de la Beauce

Roger est un petit gars de Ste-Marie-de-Beauce. Son père est aiguiseur de scie dans son village et sa mère, très attirée par le bénévolat, fait partie de tous les mouvements du village.

Il a toujours su qu'il voulait être prêtre et sa famille l'encourageait fortement. Pensionnaire chez les pères maristes à Sillery, il fut un étudiant brillant et choisit de réaliser son rêve au sein de cette même congrégation. Il garde un merveilleux souvenir d'une année vécue en France, près de Lyon, où il étudia la bible et la philosophie des pères maristes. Il fut ordonné prêtre en 1972.

## Le projet de sa vie

En début de carrière, il enseigne la géographie et la catéchèse au séminaire des pères maristes. Par la suite on lui a confié la direction du camp école Kéno, un camp d'été axé sur la vie en plein air et les expéditions en canot-camping qui marche très fort encore aujourd'hui. Il en fut le directeur pendant 24 ans. Ce magnifique projet a rempli sa vie et lui a apporté de grandes satisfactions. Il en parle avec beaucoup d'émotions. Il commence donc une nouvelle étape.



Un paysage qui le faisait rêver

## Vicaire à Ste-Brigitte pendant huit ans

Cette vie étant derrière lui, il se sent attiré par le travail en paroisse. Il étudie donc l'animation sociale à l'Université du Québec et rencontre notre curé Rejean Lessard qui lui confie une tâche de vicaire pour la paroisse de Ste-Thérèse-de-Lisieux et Ste-Brigitte-de Laval.



Notre vicaire, Roger Landry

C'est une étape différente qui commence pour lui, une vie de services, de rencontres et de soutien. Il est fier de servir dans une paroisse aussi dynamique, de travailler avec des gens chaleureux, accueillants, des gens actifs qui font de cette paroisse un milieu de vie des plus intéressants. « *Une communauté d'une couleur bien particulière* » dit-il.

« Ces années ont passé tellement vite... Je me rappellerai toujours la cueillette de l'eau de Pâques, une activité qu'on ne voit nulle part ailleurs, la fête de l'Halloween à l'église avec les enfants déguisés, les fêtes vécues ensemble, etc. »

## Une nouvelle mission

Il recommence une 3<sup>ème</sup> fois. Il part pour Sherbrooke rencontrer des jeunes familles, des jeunes de 18 à 35 ans et organiser avec eux des projets de pastorale et leur donner le goût de s'impliquer davantage dans la vie chrétienne.

Il s'en va la tête remplie de beaux souvenirs et de beaux moments. « Je reverrai toujours les belles montagnes, les superbes paysages en automne, la vue imprenable sur le village niché au creux de la vallée. les sentiers pédestres où j'ai marché et qui m'ont tant inspiré. »

Un gros merci à Mme Gisèle Girard, qui est le coeur de la vie pastorale à Ste-Brigitte et qui m'a apporté une aide remarquable et très appréciée. « Je vais revenir faire mon tour. Au revoir et merci à tous. »

*Lucille Thomassin*

# Trèfle d'Or

## Nouveau CA

Le 25 mai dernier se tenait l'assemblée générale annuelle du Trèfle d'Or à laquelle assistaient les résidents et de nombreux membres de la corporation.

Madame Édith Fortin et monsieur Sarto Duguay ont été élus comme représentants de la communauté tandis que monsieur Steven Carrier devenait le 2<sup>e</sup> représentant des résidents.



Édith Fortin, Steven Carrier, Danielle Thomassin, prés., Sarto Duguay, Louise Côté, sec.-trés.

Étaient absents: Sarah Guay-Tremblay, représ. de la municipalité et Marcel Tremblay, v. prés et représ. des résidents.



## Atelier sur les abus envers les personnes âgées

Jeudi le 7 juillet se tenait un atelier de discussions portant sur les abus, négligences ou violences envers les personnes âgées.

Trois personnes-ressources, madame Nathalie Castonguay accompagnée d'une intervenante du CLSC, madame Brigitte Chiasson en coopération avec la table ANV de la Jacques-Cartier ainsi que madame Marie-Ève Orlup du CLSC Orléans, se sont réunies pour informer et discuter de ce sujet avec les résidents et les invités.



Marie-Ève Orlup, Nathalie Castonguay, Brigitte Chiasson

Des DVD, tels *Garder l'oeil ouvert* et *Madeleine* ont contribué à amorcer les discussions.

Un bel avant-midi enrichissant pour tous.  
Merci aux trois sympathiques et précieuses animatrices.



Vitrail en tournesol  
avec cadre  
en palissandre

## Ébénisterie Louise Frongillo

418 948-6820

Ébénisterie artisanale  
Meubles sur mesure personnalisés  
Restauration - Décapage - Coffret - Vitrail

[louisefrongillo@ccapcable.com](mailto:louisefrongillo@ccapcable.com)

445, ave Ste-Brigitte, Ste-Brigitte-de-Laval, G0A 3K0



coffre à jouets en pin  
avec gravures de  
fleurs & feuilles

## Chorale



# L'Écho des montagnes

Vous recherchez une chorale dynamique? L'Écho des montagnes répond peut-être à vos attentes. Nous sommes une chorale mixte d'une trentaine de personnes qui pratiquons une fois par semaine et présentons deux concerts au cours de l'année. Notre chorale reste toutefois amateur, ce qui n'empêche pas de chercher l'excellence !

La bonne nouvelle, c'est que personne ne chante faux ! C'est juste une question de pouvoir poser sa voix, et de trouver la tonalité qui nous appartient. Toutes les partitions nous parviennent par ordinateur, il est donc très facile de pratiquer à la maison.

Une chorale étant un ensemble vivant et dynamique, il est important d'accueillir de nouveaux choristes afin de renforcer notre effectif. Nous recherchons particulièrement des hommes (ténor ou basse).



La session d'automne débute le mercredi 14 septembre prochain. Les répétitions ont lieu le mercredi de 19 h à 21 h à l'église de Ste-Brigitte-de-Laval. La cotisation est de 5 \$ par pratique. Il vous en coûtera donc 70 \$ pour 14 pratiques.

Venez partager avec nous votre passion pour les belles mélodies qui font vibrer.

Pour inscription et information, communiquez avec



Murielle Lortie	825-1553
Diane Clavet	825-2502
Jocelyne Clavet	825-2648
Lucille Thomassin	948-2610
Lucie Dion	948-0895



## Aquathérapie

- Bassin thérapeutique
- En eau chaude (92° - 95°)
- Avec courant variable

# 418 661-6336

UNIQUE  
à Québec

## Physiothérapie

Accès direct sans prescription médicale  
Assurances privées, CSST SAAQ acceptées

### Rendez-vous en 24 h

- Problèmes aux membres supérieurs
- Problèmes aux membres inférieurs
- Problèmes de dos - Problèmes de cou
- **Massothérapie**



2372, boul. Louis-XIV, Québec  
(Dans la clinique médicale Rochette)

Daniel Lavoie et Serge Turcotte, pht/prop.  
Plus de 18 ans d'expérience

**MSB mécanique**  
**1160 boul. Raymond**  
**Beauport**  
**(418) 821-0775**



*Votre  
**Mécano & technicien  
de confiance***



**ÊTES-VOUS PRÊTS POUR LES VACANCES ?  
ET VOTRE VOITURE ?**

**Inspection mécanique complète**  
RAPPORT DÉTAILLÉ

- Suspension
- Mise au point
- Système de charge
- Système de freinage
- Systèmes électriques
- Pneus et roue de secours
- Système de refroidissement
- Fonctionnement du climatiseur

**RABAIS**  
**20.00\$ \***  
sur auto et camion



**Vérification  
Air climatisé  
24,95\$ \***

**Entretien  
Air climatisé  
89,95\$ \***



**Inspection mécanique  
entretien des freins inclus**



REMORQUE ET ROULOTTE	
2 ROUES	89.95\$
4 ROUES	159.95\$ *

**\* détails en magasin, valide jusqu'au 15 juillet 2011**

# 50 ans pour le golf Alpin

par Louise et Jean-François Gerardin

Hier, 1961

Si le club de golf Alpin existe, on le doit, au premier chef, à une poignée de visionnaires qui y ont cru. Parmi ces personnes, Jacqueline Lesieur, Roger Tremblay, son mari, leurs enfants et aussi le docteur Gaston Tremblay.



Mme Jacqueline Lesieur fière de poser avec Nicolas Fortin de Lévis, gagnant du Championnat amateur provincial disputé au club Alpin le 17 juillet dernier. - Golfquebec - Le Soleil, 20 juillet 2011, Réal Labbé

En 1961, Jacqueline et Roger sont à la recherche d'un terrain pour y aménager un parcours de golf. Ils trouvent une grande terre, bien pierreuse et en font l'achat. Ce sont les débuts du golf à Sainte-Brigitte-de-Laval. Le premier parcours de 9 trous voit le jour.

Dès les débuts, il y a suffisamment de golfeurs pour construire un chalet et acheter un 2<sup>e</sup> terrain pour un 9 trous additionnels.

L'association du couple avec le docteur Gaston Tremblay, personnage très influent, amène plusieurs nouveaux membres et cette recrudescence de golfeurs, dont beaucoup viennent du club de Courville, permet de stabiliser les finances du jeune club.

## Une terre de Caïn

Jacqueline Lesieur et Roger Tremblay en connaissent peu sur le golf mais

ils sont tous les deux dédiés à faire de leur projet une réussite. Roger est actif, aime les défis et tout comme son épouse énergique et engagée, il ne craint pas le travail. Pourtant, celui-ci sera exigeant car les pierres sont omniprésentes.

## Une jeune golfeuse de 83 ans

Jacqueline Lesieur, Jackie, pour ceux qui la côtoient souvent, porte avec fierté ses 83 ans. Or, au début de cette aventure, elle en portait 50 de moins. Et ce 50<sup>e</sup> anniversaire de la fondation de l'entreprise coïncide avec 50 saisons de golf de madame Lesieur qui, encore aujourd'hui, dit jouer 4 fois/semaine, effectuant le parcours à pied en poussant (presque toujours) son charriot.

Pour les organisateurs de cet anniversaire, ce sera l'occasion de tenir, le 26 juillet, un tournoi hommage pour souligner son attachement indéfectible à cette entreprise qu'elle avait co-fondée.

## Une pro, présidente d'honneur

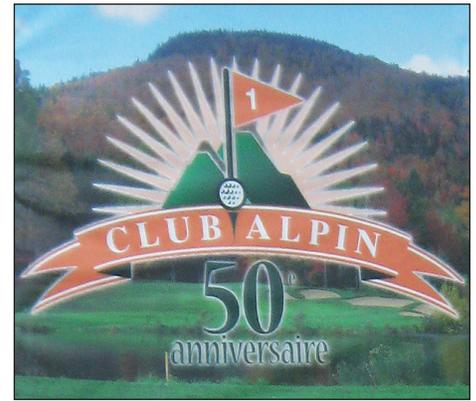
Madame Anne Chouinard a accepté cette présidence. De 1994 à 1998, cette golfeuse émérite a agi, au club de golf Alpin, à titre de professionnelle. Depuis, madame Chouinard connaît une carrière exceptionnelle et pancanadienne en enseignement du golf.

## Principaux commanditaires

Commanditaire en titre: Ameublement Tanguay; commanditaire présentateur: Desjardins, Caisse de Beauport. D'autres sponsors partenaires majeurs associés ou fournisseurs complètent le tableau des collaborateurs qui participent à l'«effort de guerre».

## Des organisateurs essentiels

Le groupement d'achats BPG qui a présenté le championnat junior ama-



teur provincial (Jean-Pierre Beaulieu, d.g. de Golf Québec).

## Équipe du Golf Alpin

En saison, il faut compter une quarantaine d'employés préposés à différentes tâches. Ainsi, outre le d.g., monsieur Marc D'astous, le président du CA, Marc Cassidy et les 5 administrateurs, une équipe très appréciée veille au bon fonctionnement du golf.

Qu'on pense à l'entretien, à l'accueil, à la restauration, au secrétariat et aux autres services connexes, il est facile d'imaginer l'importance des services en place pour satisfaire la clientèle et... le voisinage qui, lui aussi, a des demandes à formuler.

## Marc D'astous, dir. gén.

La longue entrevue que nous a accordée monsieur Marc D'astous me permet de parler de l'homme et du gestionnaire.

Monsieur D'astous est né à Hauterive (Baie Comeau) en 1970. Il est marié à Bianca Allard et est père de 2 enfants: Ludovic, 7 ans et Pénélope, 4 ans, une petite qui promet ...

C'est déjà la 9<sup>e</sup> saison pour Marc D'astous d'être aux commandes de cette entreprise semi-privée que constitue le golf Alpin.

D'emblée, nous découvrons un homme alerte, articulé et plutôt disert. On note rapidement ses qualités humaines qui le prédisposent aux contacts essentiels

avec les gens qui composent son équipe ou sa clientèle.



Marc D'astous, dir. gén. du Golf Alpin -  
Photos: Louise Côté

Marc a d'abord été tenté par une formation en droit du travail, puis, comme il appartenait à cette jeunesse qui « veut sauver le monde », il songea aussi à devenir avocat criminaliste. Finalement, il opta pour une majeure en relations publiques et y ajouta une mineure en relations industrielles: 2 atouts de taille pour toute personne en contact permanent avec les autres.

Finalement, Marc se déclare rêveur, aime être dans sa bulle et avoue avoir toujours apprécié ce qu'il faisait. Je présume que cet excellent joueur de hockey qui aurait pu être repêché par le junior majeur, demeure un être insatiable, vivant intensément le présent tout en gardant les yeux ouverts sur tous les horizons.

## Relève

Monsieur D'astous dit qu'il y a peu de golfeurs provenant de Sainte-Brigitte et pas de jeunes. Il y a bien Dave Tremblay, qui promettait, mais il a dû arrêter... La relève se situe plutôt chez les 55 ans et plus. N'oublions pas que les parents qui sont membres du golf Alpin peuvent faire jouer gratuitement leurs jeunes de moins de 18 ans.

L'essor du club Alpin profitera, bien sûr, de l'expansion démographique que Sainte-Brigitte génère. Les jeunes poussent tels des champignons et promettent de devenir des *aigles* malgré leurs efforts d'*oiselets*.

Le golf Alpin offre toutes les caractéristiques qui font d'un parcours de golf celui que viendront chercher les férus de ce sport: soleil, eau, herbe bien verte, montagnes et tranquillité; les *par* sont agréables, les *bois* calmes et puissants. En somme, un lieu unique pour s'offrir les meilleures conditions pour prendre le «*tee*» comme les Anglais prennent le thé.

## Regroupement de golfs

Marc D'astous tient à profiter du regroupement *Golf Québec*. En formant en quelque sorte une fédération de terrains de golf, les propriétaires de ceux-ci peuvent profiter de subventions et d'avantages que l'union procure et éventuellement, participer à des programmes scolaires d'initiation au golf au niveau élémentaire.

Un parcours de golf se construit patiemment, attentif à ce qui le caractérise. Demain est fait d'hier et d'aujourd'hui car c'est toujours un Présent qui agit. Un présent étant un cadeau qu'il faut reconnaître derrière les mots.

Longue vie au club de golf Alpin de Sainte-Brigitte-de-Laval!

Merci à madame Jacqueline Lesieur, à sa famille et à leurs amis pour tout le travail accompli pour cette belle réussite qu'est le golf Alpin.

Encore bien des saisons de golf pour dame Jacqueline Lesieur qui vient de célébrer son 50<sup>e</sup> anniversaire de golf.

Merci à monsieur Marc D'astous de sa collaboration.

N'oubliez pas la Classique du 50<sup>e</sup> qui clôturera cette saison de festivités. Brunch, cocktail, golf, souper et soirée champêtre seront au programme du 27 août prochain.

Informations: tél.: 418 825-3108  
fax: 428 825-3453

Courriel: [admin@alpin.qc.ca](mailto:admin@alpin.qc.ca)  
Site Web: [www.alpin.qc.ca](http://www.alpin.qc.ca)



<h2>DÉNEIGEMENT A.D.</h2> <p>TOITURES • ROULOTTE ENTRÉES PIÉTONNIÈRES PATIOS &amp; GALERIES FENÊTRES • CHALET • BOIS THERMOPOMPE • AUTO GARAGE DE TOILE • ETC.</p> <p>ALAIN DUCHESNE 418.825.1627 • 418.955.1926</p> <p>SERVICE DE QUALITÉ</p> 	<h2>ENTRETIEN ALAIN DUCHESNE</h2> <p>DÉCHAUMAGE • GAZON FEUILLES • GOUTTIÈRES PLATE BANDE • ENTRÉE D'AUTO COUPE DE HAIE, ARBRE, ARBUSTE ÉMONDAGE • TERRASSEMENT POSE DE FLEURS • ETC.</p> <p>418.825.1627 • 418.955.1926 38, rue du Sablon, Ste-Brigitte-de-Laval, Qc G0A 3K0</p> <p>SERVICE DE QUALITÉ</p> 
--	---

# LA DANSE EN LIGNE

## UN LOISIR À DÉCOUVRIR ET À PRATIQUER

Porte ouverte et cour d'initiation gratuit le 13 septembre à 19 h au sous-sol de l'église

Pratiquer la danse en ligne est beaucoup plus qu'une occasion de s'amuser au rythme d'une musique entraînante dans une ambiance conviviale. Non seulement la danse en ligne s'avère une très bonne façon de faire de l'exercice physique, elle contribue aussi à développer l'équilibre, le sens de l'orientation et la coordination des mouvements. Et, qui l'aurait cru, la danse en ligne permet à toute personne qui la pratique régulièrement d'augmenter davantage ses capacités de mémorisation et la vivacité de son cerveau.

Que dire maintenant de l'importance de l'aspect humain et social de la danse en ligne... S'il existe un secret bien gardé dans tous les bienfaits de la danse en ligne, c'est bien cette ouverture aux autres qui se fait tout naturellement! Pour plusieurs, c'est également un moyen de développer leur confiance en soi et de s'enrichir personnellement.

Inscrivez-vous dès le 13 septembre à une des trois séries de cours de danse en ligne qui correspond le mieux à vos besoins.

### Cours pour les débutants (sans expérience préalable)

Afin de permettre à un plus grand nombre de personnes de profiter de ce loisir des plus intéressants, le Club compte offrir aux adultes désirant s'initier à la danse en ligne des cours pour débutants dès l'automne prochain.

Ces cours, réalisés avec la collaboration de l'École de Danse Diane & Raoul, permettront de se familiariser avec des danses simples, celles les plus souvent pratiquées dans les soirées.

### Niveaux intermédiaire et avancé

Deux sessions de 10 cours adaptés aux besoins des participants ayant déjà pratiqué la danse en ligne seront également offertes dès le mois de septembre.

1. Cours de niveau intermédiaire  
Ces cours visent à répondre aux besoins de toute personne désirant revoir et pratiquer les danses les plus populaires des dernières années sans nécessairement s'initier aux dernières nouveautés.

2. Cours de niveau avancé  
Ces cours s'adressent aux danseurs désirant développer de nouvelles compétences en ajoutant à leur répertoire les dernières danses à la mode.

Inscrivez-vous dès le 13 septembre et profitez d'un cours d'initiation gratuit

Venez nous rencontrer mardi le 13 septembre à 19 h au sous-sol de l'église pour obtenir toutes les informations sur les cours et réserver vos places. Vous aurez alors l'occasion de suivre, gratuitement et sans obligation, un premier cours d'initiation à la danse en ligne.

### Calendrier, tarifs et autres

Les cours de danse se déroulent au sous-sol de l'église, entre 18 h 30 et 21 h 30 le lundi soir, du 19 septembre au 5 décembre 2011. Lors des séances

du conseil municipal qui ont lieu au sous-sol de l'église certains lundis, les cours sont reportés au mardi.

La formation est assurée par Muriel Huot de l'École de danse Diane et Raoul. Elle fut grandement appréciée par tous les participants de l'année passée.

Le tarif est fixé 40 \$ pour 10 heures de cours. Les membres du club de l'Âge d'Or bénéficient d'une réduction de 5 \$. Un minimum de 16 participants est requis pour lancer chacun des cours.

Les modalités particulières à chacun des cours seront précisées lorsque le nombre d'inscriptions et les préférences des participants seront connus.

Pour informations et réservations, veuillez vous adresser à:  
Éva Piché, 606-8122  
Clémence Thomassin, 825-2206

Le club de l'Âge d'or de  
Ste-Brigitte-de-Laval  
Au service de la communauté.



## VALLIÈRE EXCAVATION ENR.

RBQ 2667-8748-94

103, rue du Calvaire

Ste-Brigitte-de-Laval, G0A 3K0

Tél. / Fax : 418-825-2087

Cell.: 418-809-2084

@ : [sablere.exc.valliere@ccapcable.com](mailto:sablere.exc.valliere@ccapcable.com)

Transport • Machinerie lourde

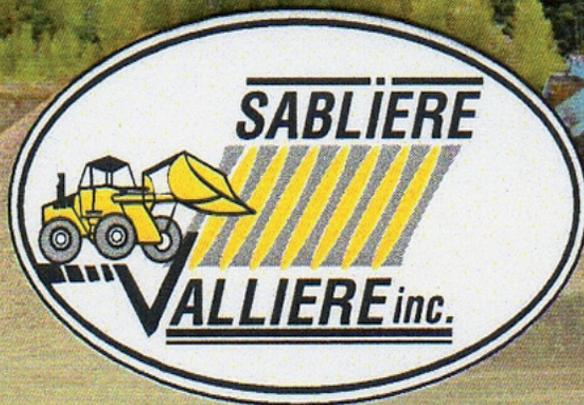
Nivelage • Terrassement • Drain

Entrée d'eau • Égoût

Installation septique

Écoflo-Bionest et Enviro septique

Essouchage • Déneigement



Rue de l'Escalade

(près de l'île Enchanteresse)

Tél : 418-569-9501

Cell : 418 932-2699

Fax : 418 825-2087

@ : [sablere.exc.valliere@ccapcable.com](mailto:sablere.exc.valliere@ccapcable.com)

Pierre de rivière tamisée de granite

décorative de toutes grosseurs

Sable A et B (remplissage)

Terre tamisée • Pierre à frayère

Enrochement de canal



*Raymond Bernier*  
*Député de Montmorency*



Raymond Bernier  
Député de Montmorency  
640, rue Adanac  
Québec (Québec) G1C 7B7  
Tel : 418 660-6870  
rbernier-mont@assnat.qc.ca

## Une belle fête de la pêche à Sainte-Brigitte

Le samedi 11 juin dernier, c'est avec grand plaisir que le député de Montmorency a participé à la Fête de la pêche au lac Goudreault en compagnie du maire, monsieur Gilbert Thomassin.

De nombreuses familles ont profité de l'ensemencement du lac pour taquiner la truite, une activité fort appréciée de tous!



## Un terrain de soccer pour les résidents de Sainte-Brigitte



C'est le 7 juillet qu'avait lieu la première pelletée de terre officielle pour les travaux concernant le nouveau terrain de soccer.

Le député Bernier et le maire Thomassin sont très heureux et s'accordent pour dire qu'il s'agit d'un projet qui reflète le dynamisme de la municipalité.

Cette infrastructure sportive viendra répondre à une population croissante ayant un mode de vie actif.

# Club de l'Âge d'Or de Sainte-Brigitte-de-Laval

## Soyez les bienvenus à nos activités

Le club de l'Âge d'Or entreprend sa 41<sup>e</sup> année d'opération. Nous proposons à toutes les personnes de plus de 50 ans, tout un éventail d'activités et d'avantages des plus intéressants. Que vous soyez encore au travail, nouvellement retraité ou un aîné, vous trouverez de quoi occuper vos loisirs, en participant aux nombreuses activités sociales, culturelles et sportives que nous offrons. Vous pouvez aussi vous impliquer en devenant un bénévole de notre équipe.

Le club étant partenaire du réseau FA-DOQ, vous aurez également droit à de nombreux rabais sur des produits d'assurance, des frais d'hébergement, des abonnements à des grands quotidiens et revues, des produits de lunetterie, de prothèses auditives et plus encore...

Venez nous rencontrer au sous-sol de l'église, le mardi 30 août prochain,

à 11 h 30 lors de notre épluchette annuelle de blé d'Inde. Nous vous présenterons le programme d'activités de la prochaine année et nous répondrons à toutes vos questions.

Profitez de votre visite pour vous inscrire à nos cours de danse en ligne ou à la nouvelle équipe de shuffleboard du club. Du plaisir en perspective !

### Pétanque extérieure

La pétanque extérieure au Parc Richelieu se poursuit tous les mardis et jeudis soir à 19 h jusqu'à la fin du mois d'août et même plus tard si le beau temps le permet. Cette activité est gratuite et vous n'avez qu'à vous présenter au terrain de pétanque pour jouer.

Responsables des mardis :

Lorraine et Pierre-Paul Giroux 907-5167

Responsable des jeudis :

Paul-Henri Fortier 825-2031

### Croisière sur le M/S Jacques Cartier

Le samedi 3 septembre, montez à bord du M/S Jacques Cartier et venez fêter Noël entre amis.

Célébration, chants de Noël, remise de cadeaux par le père Noël, souper traditionnel, veillée du jour de l'An en compagnie des Cousins Branchaud, danse et animation.

Le transport se fera en autobus. Rassemblement au stationnement de l'église de Ste-Brigitte-de-Laval, départ à 13 h 45 en direction du Port de Québec et retour au quai à 21 h 30.

Réservation requise avant le 15 août.

Prix : 90 \$ membre, 100 \$ non-membre

Resp : Jean-Marc Jennings 825-1527



**Armoires  
de cuisine  
&  
Salle de bains**  
*Une entreprise familiale  
depuis 1994*

**Bois • Polyester • Thermoplastique • Mélamine**  
**Comptoirs de cuisine moulés et sans joints ceinturés de corian.**  
**Granite • Marbre**

**Salle de montre**

510 de l'Argon, Parc industriel, Charlesbourg  
cuisinemdm@bellnet.ca

[www.cuisinemdm.com](http://www.cuisinemdm.com)

**418 841.3766**

RBQ : 8100-7619-39

## Épluchette et hot dog

Notre épluchette de blé d'Inde annuelle aura lieu le mardi 30 août au sous-sol de l'église à 11 h 45. Le repas sera précédé d'une messe à 11 h pour celles et ceux qui désirent y assister. Réservation requise avant le 26 août.

Prix : 6 \$ membre, 8 \$ non-membre

Resp: Jean-Marc Jennings 825-1527

## Tournoi de cartes

Le premier tournoi de kaiser et de politaine se tiendra, au sous-sol de l'église, le mardi 13 septembre à 12 h 45. Les équipes seront formées au hasard. Les gagnants se mériteront un prix en argent et le club fournira un montant de 30 \$. Nous offrons aussi un prix de présence.

Prix: 2 \$ membre, 3 \$ non-membre

Réservez votre place

Resp.: Lilianne Lacroix, 825-1527

## Jeu de Shuffleboard (Palet)

Le club dispose de deux courts de shuffleboard (palet) au sous-sol de l'église. Plusieurs personnes nous ont indiqué leur intérêt pour ce jeu qui requiert de la coordination, de la stratégie et un esprit de compétition.

Joignez-vous à nos équipes de joueurs pour vous amuser fermement tous les mardis et jeudis après-midi.

L'inscription doit se faire par téléphone ou lors de l'épluchette de blé d'Inde auprès des responsables :

Yolande Lecours 825-2709

Martin Hamel 825-3543

## Carte de membre 2011-2012

Grâce à l'aimable collaboration de la municipalité, à nos commanditaires et à une gestion serrée du budget, le club

peut vous offrir la carte de membre au même prix que l'année dernière soit 24 \$.

Notez que les cartes de membre pour l'année 2011-2012 seront disponibles dès le 19 août et doivent être renouvelées avant le 30 septembre 2011. (Membres inscrits en septembre)

Si vous changez d'adresse, n'oubliez pas de faire connaître votre nouvelle adresse à Jean-Marc Jennings 825-1527 le plus tôt possible afin de recevoir votre revue Virage à la bonne adresse.

## Conseil d'administration 2011-12

Michel Després, prés. 849-2089

Paul-Henri Fortier, v-prés. 825-2031

Clémence Thomassin, secr. 825-2206

Jean-Marc Jennings, trés.-rel. 825-1527

Marcel Tremblay, dir. 825-5059

Pierre-Paul Giroux, dir. 907-5167

Éva Piché, dir. 606-8122

## Vous conseiller, c'est notre métier



### St-Apollinaire - 485 000\$

WOW!! Magnifique centenaire, entretenue au fil du temps. Très grande, idéal pour famille où chacun retrouvera son petit coin de repos. Plancher bois franc, salon double. Extérieur impeccable avec un terrain de plus de 2 millions de pc. Plusieurs bâtiments. Possibilité de chevaux. Une visite vous fera rêver.



### Beauport - 264 500\$

Superbe bungalow de style canadien, 4 côtés brique, dans un secteur familial de Beauport. Terrain aménagé avec goût et piscine hors-terre. Au salon, un foyer sur un immense mur de brique réchauffera votre belle demeure.



### Beauport - 194 000\$

Très joli condo aménagé sur 3 étages. Grandes fenêtres, porte vitrée, puits de lumière et portes françaises donnant accès au patio arrière apporte une grande luminosité à l'intérieur. Très spacieux et à aire ouverte..Magnifique chambre mezzanine avec sb attenante. 2 stat.asphaltés. Prise de possession rapide! Une visite vous charmera!



**Kathy Grégoire**  
Courtier immobilier  
Cell : (418) 951-5578  
kgregoire@votreagentimmo.com

## Via Capitale Sélect

Agence immobilière

Tél : 418 627-3333

www.viacapitalevenu.com



**Benoit Morissette**  
Courtier immobilier  
Cell : (418) 955-5578  
bmorissette@viacapitalevenu.com



**Nous habitons Ste-Brigitte-de-Laval depuis plus de 20 ans.**



Notre vie paroissiale  
Par Gisèle Girard

## Mot du pasteur

Chers Lavallois,  
Chères Lavalloises,

### Vers le Sanctuaire de Beauvoir,

M. Roger Landry, père mariste a été vicaire pendant 8 ans parmi nous. Nous sommes très heureux de l'avoir côtoyé. Il a rencontré plusieurs personnes et groupes, présidé des eucharisties dominicales, funérailles, baptêmes et mariages dans notre communauté. Personnalité attachante, il aimait écouter le récit des expériences de vies humaines et spirituelles.

Un nouveau défi pour lui : membre de l'équipe pastorale du Sanctuaire de Beauvoir, dont la fonction sera de faire connaître le Sanctuaire et d'interpeller des personnes, des jeunes et des familles pour une participation active aux activités du Sanctuaire.

Roger, grand merci d'avoir été parmi nous, bonne route et à une prochaine. Tu seras toujours le bienvenu.

Union de prières,  
Réjean

---

## Une chance de gagner...

### Tirage « Fabrique Sainte-Brigitte-de-Laval »

L'Assemblée de Fabrique a lancé dernièrement un tirage au profit de la paroisse qui se tiendra le dimanche 11 décembre 2011 à 10 h 30 en l'église Ste-Brigitte.

Huit prix de 250 \$ seront attribués : les billets sont en vente au bureau de la paroisse au coût de 5 \$ et auprès des marguillères et des marguilliers. Seulement 1 500 billets sont disponibles. Tél. : 418 825-2596.

## Une chance de participer...

Une soirée dansante est organisée par l'Assemblée de Fabrique le samedi 10 septembre à 20 h 00 au centre communautaire Du Trivent, Les cartes sont maintenant disponibles auprès des marguillères et des marguilliers et au bureau de la paroisse au coût de 12 \$ (incluant un petit goûter en fin de soirée).

*Votre Pasteur, Réjean*

## Horaire des messes

jusqu'au 13 sept.

*Ste-Brigitte*  
Le dimanche : 09h30

*Ste-Thérèse*  
Le samedi : 16h00

Le dimanche : 08h00  
11h00



**Réjean Lessard, prêtre, curé**

## Contribution Paroissiale Annuelle C.P.A.

Seulement grâce à votre générosité, nous pourrions vous donner des services pastoraux par le biais de personnes ressources qui animent votre communauté. Selon nos livres, la majorité des familles présentement correspondent à cette affirmation de l'an dernier soit :

*« Nous avons oublié de faire parvenir notre don. »*

Avez-vous fait parvenir votre contribution en 2011 ? Si oui, grand merci! Sinon, il est toujours temps de contribuer au maintien des services dans votre localité.

*Pensez-y, c'est vital pour votre paroisse. Merci!*

---

## Service d'Initiation à la vie chrétienne

C'est le temps d'inscrire votre jeune au programme d'enseignement religieux proposé pour les jeunes du primaire 1<sup>ère</sup> à 6<sup>ème</sup> année. Déjà 57 jeunes du primaire sont inscrits.

### Rencontre pour les parents et les jeunes

*Mardi le 27 septembre à l'église*  
*Accueil : 18 h 15 Durée : 18 h 30 à 20 h 00*

Le thème : lancement et départ pour le programme d'enseignement religieux. Présentation du nouveau concept, du calendrier et du comité, informations et inscriptions.

À noter : Cet enseignement est un critère d'admissibilité à la préparation aux sacrements « Pardon-Eucharistie et Confirmation » et pour être parrain ou marraine d'un nouveau baptisé. Tél. : 825-2596.

**À bientôt!**

**Gisèle Girard, intervenante en paroisse.**



# Maison de jeunes *La Barak*

## *Avis et activités de juin*

### Assemblée générale annuelle

*Mardi 6 septembre 2011 à 19 h*  
*Au 4, rue de la Patinoire*

#### Ordre du jour

Rapport d'activités annuelles  
Perspectives 2011-2012  
Élections au Conseil d'administration

*Nous vous attendons en grand nombre*

*Carl Thomassin, prés.*

Malgré le temps incertain du 23 juin, nous avons eu le plaisir d'agrémenter votre soirée avec nos hot dogs, breuvages, bières ou vin.

**Merci** à toutes et tous pour votre encouragement.



Équipe hot dogs: Nathalie, Amélie, Armelle, Grégoire, Antoine et François - Photo: MDJ

### Fête de la pêche (11 juin)

La fête de la pêche a été une journée qui a enrichi la caisse de la Maison de jeunes, *La Barak*. Nous sommes heureux de votre générosité envers notre organisme et du soutien que vous témoignez à tous nos jeunes de Ste-Brigitte.

**Merci au magasin**

### **MAXI de Beauport**

qui a offert gracieusement  
50% de nos hot dogs.



Un gros merci à notre *Extra* commanditaire, IGA EXTRA de Beauport qui nous a offert les saucisses et les pains pour cette occasion. Merci pour ce gros coup de pouce.



Un **merci** tout particulier à monsieur **Daniel Parent** pour nous avoir prêté, une fois de plus, la plaque pour cuire les hot dogs. Merci beaucoup et à l'année prochaine!

## **Avis important**

### **Rénovation en cours**

**Le bâtiment de la MDJ, sis au 7, de la Patinoire, est temporairement fermé. Nous vous informerons de sa prochaine ouverture dès que possible.**

Les activités auront lieu dans un autre bâtiment de la municipalité. Téléphoner au **948-6769** ou consulter:

Facebook : La Barak

Sogo Active : <http://www.facebook.com/Sogo-Active-en-Francais>

Site web de la Barak : <https://sites.google.com/site/mdjkarab>



Murale- Photo: Sabrina Thomassin

### À la Saint-Jean (23 juin)

Plusieurs artistes en herbe ont réalisé, sous l'oeil attentif de Nathalie et d'Amélie, intervenantes à la MDJ, une murale collective sur le thème des *Contes et légendes d'ici*.

  
**derméden**  
solution laser

*Épilation au laser  
et photorajeunissement*



Vous voulez avoir une peau jeune et en santé?  
Derméden est votre spécialiste!

Nous utilisons les meilleures technologies  
disponibles afin de maximiser les résultats :

- | Épilation au laser ou à la lumière pulsée (IPL)
- | Photorajeunissement (IPL)  
(ridules, pores dilatées et éclaircissement du teint)
- | Raffermissment cutané  
(perte d'élasticité, de collagène et de tonus)
- | Lésions vasculaires faciales (couperose)
- | Taches pigmentaires
- | Blanchiment de dents



**Promotion  
en vigueur  
Informez-vous**

  
**derméden**  
location laser

salon  
**Jo Lem**



*Esthétique*

*Électrolyse*

*Pédicure (soin des pieds)*

*Cellulite*

---

# Nouveau

## Épilation laser

**Promo ! Informez vous !**

**Technicienne sur place offrant divers services**

## Perte de poids

Suivi personnalisé avec les produits

**Ideal Protein**

---

## Nouvelles heures d'ouverture

Mardi, mercredi et jeudi : 9h à 20 h

Vendredi : 9h à 17 h

Samedi : sur demande 9h à 12 h

---

*Venez nous rencontrer  
au 4, rue de la Fabrique*

**418 825-1072**

*Johanne Lemay*



# Maison de jeunes *La Barak*

(Activités de juillet et à venir)

## Camping chez François (8-9 juillet)

Après avoir participé à un tournoi de troll ball et à plusieurs jeux lors de la soirée du 8 juillet dernier, le sommeil a eu enfin raison du goût de jouer de plus d'une dizaine de jeunes qui ont finalement regagné leurs tentes ou caravanes pour dormir. Lorsqu'ils se sont réveillés, le plaisir et la joie d'une belle soirée se lisaient encore sur tous les visages.

**Merci** François et Isabelle de nous avoir permis de passer une excellente soirée entre amis.

---

## Lave-auto (16 juillet)

Avec les travaux sur l'avenue Ste-Brigitte, les voitures ont l'occasion de se salir plus souvent que d'ordinaire. Un lave-auto s'imposait. Quelle bonne idée pour financer nos activités estivales de camping! Nos jeunes se sont mis à la tâche et l'ardeur, le plaisir, l'eau et le savon ont eu raison de la poussière... **Merci** à tous les automobilistes qui se sont arrêtés pour nettoyer leur véhicule et nous encourager.



Au travail, les jeunes: Duncan, Charles, Alexandre et Antoine  
Photos de la MDJ

**Merci** à monsieur **Jacques Tremblay** qui nous a prêté le stationnement de sa **Station Service Alpin**.

**Merci** à messieurs **Jean-Marie et Maxime Begou** de la quincaillerie **Home Hardware** pour nous avoir offert gracieusement le savon nécessaire.

## Coucher au camp (22 juillet)

Une vingtaine de jeunes, filles et garçons, se sont retrouvés le temps d'un après-midi et d'une nuit dans une ambiance toute particulière et propice aux jeux dans un lieu enchanteur: camp-chalet tout confort, bois, terrain de jeux et chute.



**Merci** à Jean-François, Louise, Yann et Nathalie pour votre hospitalité.

---

## À venir

**18 août:** Retour de congé de la MDJ dès 18 h (à vérifier)

**20 août:** Événement-Découverte de la MRC - mini GN

**21 au 27 août:** Collecte de monnaie (sous noirs ou...)\*\*

**4-5 septembre:** Grandeur nature

**6 septembre:** Assemblée générale annuelle

### \*\* Collecte de monnaie

La MDJ prépare le prochain Grandeur nature. Pour le financer, nous récolterons votre petite monnaie (sous noirs et autres, selon votre bon vouloir) dans la semaine du 21 au 27 août dans les différents commerces de Ste-Brigitte.

Le samedi 27 août, dans la journée, chevaliers et gentes dames vous rendront visite à cet effet. **Merci** à tous (personne, commerce ou entreprise) de votre précieuse générosité.

## Encouragez nos partenaires



### Résidence Le Trèfle d'Or

25, rue St-Émile  
Sainte-Brigitte-de-Laval  
G0A 3K0  
418 606-8606



### Imprimeur Officiel du Lavalais

2700, AVENUE D'ESTIMAUVILLE  
QUÉBEC (QC) G1E 6Z9

☎ 418. 681.0284  
☎ 418. 681.1178  
✉ info@stampa.ca  
🌐 www.stampa.ca

### CARROSSIER C. CLAVET

Conrad Clavet  
propriétaire

397, ave Ste-Brigitte  
Ste-Brigitte-de-Laval  
(Québec) G0A 3K0

Tél.: (418) 825-1161 Fax: (418) 825-1594



## MARLIN

CHEVROLET INC



Yves Thomassin  
Représentant

418 688-1212 Ligne directe 418 688-1242,  
2145, rue Frank-Carrel poste 225  
Québec, Québec G1N 2G2 Fax: 418 688-1281  
www.marlinchev.gmcanada.com y.thomassin@marlinchev.com

Débosselage  
Redressement de châssis  
Peinture cellule



Genevève Paré

570, Adanac, Québec (Québec) G1C 7B7  
Tél.: 664-1456 Fax: 664-0310



CONSULTANT  
**THOMASSIN inc.**  
ENVIRONNEMENT

Yvon Thomassin ing.

138, rue Bernier Est  
Québec (Québec)

Tél. : 418 849.4916 • Téléc. : 418 849.4941  
Cell. : 418 520.0493

PEINTURE MONTMORENCY INC.  
ENTREPRENEUR PEINTRE  
Résidentiel - Commercial - Institutionnel  
RBQ8286-2665-41



JOCELYN GIASSON

841, ave Ste-Brigitte, Ste-Brigitte-de-Laval, G0A 3K0  
Bur: (418) 825-1058 \* Cell : (418) 808-1724 \* Fax : 418 825-1857

**Groupe Altus**

Évaluation et fiscalité municipale  
Analyse immobilière  
Solutions technologiques  
Géomatique

1265, boulevard Charest Ouest,  
bureau 1200, Québec (Qc) G1N 2C9  
T 418.628.6019 F 418.628.5200  
www.groupealtus.com

**Jimmy Doyon**  
info@toituresjd.com

R.B.Q: 8339-8636-56

# TOITURES

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL

Bardeaux d'asphalte • Membrane soudée  
Imperméabilisation • Déneigement

# JD

URGENCE  
24h

(581) 888-0832

3 rue des Mélèzes  
Ste-Brigitte-de-Laval  
Québec, G0A 3K0

[www.toituresjd.com](http://www.toituresjd.com)

# La sécurité, l'affaire de tous

Depuis quelque temps, on remarque de plus en plus de gens qui marchent et qui courent dans les rues de Ste-Brigitte.

Il serait bon de se rappeler que les piétons doivent circuler sur le trottoir ; s'il n'y en a pas, circuler sur l'accotement dans le sens contraire de la circulation.

Ils doivent traverser aux intersections. S'il y a un stop, ils ont la priorité sur les automobiles qui doivent immobiliser leur véhicule pour céder le passage.

Notons qu'aux intersections devant l'église, rares sont les automobilistes qui laissent passer les piétons. Ils sont par le fait même en infraction et passibles d'une amende de 100 \$ à 200 \$. Ils peuvent également perdre 2 ou 3 points d'inaptitude.

Partout ailleurs au Canada cette règle est appliquée avec rigueur tandis qu'ici, au Québec....

Tout est question de respect.

Autour de l'église, des passages piétonniers texturés longent la rue et font office de trottoirs. Croyez-le ou non, on voit des automobilistes les emprunter allègrement.

Un citoyen nous a même signalé qu'il a failli se faire écraser les pieds par un certain pick-up noir. Il était furieux, c'est le moins qu'on puisse dire, car il était dans son droit.

Automobilistes, respectez les piétons et les limites de vitesse. Soyez courtois.

Piétons, suivez les règlements, soyez prudents.



## Gala de danse FADOQ



Au gala de danse de la FADOQ, le club de l'Âge d'Or de Ste-Brigitte était représenté par Lorraine Giroux, Noella Lehoux, Gaétan Thomassin, Monique Vallée et Lilianne Lacroix

Ce gala a eu lieu le 4 juin 2011 au cégep de Lévis Lauzon. 540 spectateurs ont pu admirer les magnifiques chorégraphies exécutées par les clubs participants.

118 danseurs du secteur Orléans ont exécuté un quick step et un chi-wa-wa. Ce fut une belle compétition très appréciée.



## Terrassement GMC Inc.

Christian, Gabriel et Michael Thomassin prop.

**418 825-2085 ou 418 825-1723**

- Terrassement
- Location de machinerie
- Drainage
- Mur et patio
- Plan et estimation

Notre machinerie nous permet de répondre à tous vos besoins

Licencié RBQ



**Bois de chauffage sec • Déneigement 2010 - 2011**



# MARTIN ROCHETTE

Courtier immobilier

## Sainte-Brigitte, JE M'EN OCCUPE



MILLE MAISONS. UN CHEZ-SOI.



3333, du Carrefour  
Beauport (Québec) G1C 5R9

### 418 666-5050

- **Faites confiance à un agent qui connaît et habite Sainte-Brigitte.**

- **Évaluation de votre propriété sans frais et sans engagements.**

### DUBERGER



Secteur convoité, jumelé 20 X 32 2006. Situation idéale pour l'ensoleillement. 2 c.c., walk-in dans chambre principale, grande salle de bain + salle d'eau avec douche, planchers bois et céramique, plafonds 9 pieds avec moulures partout, patio, remise, cour à l'ouest clôturée.

### BEAUPORT



Beau duplex, situé dans l'arrondissement historique de Beauport, 1 X 5 1/2 loué 400\$/mois non-chauffé et non-éclairé et 1 X 4 1/2 propriétaire-occupant, possession peut-être rapide. Vendu sans garantie légale. Rare à ce prix! 179 500\$.

### STE-BRIGITTE-DE-LAVAL



Spacieux plain-pied de 47 X 32, construction 2007, à flanc de montagne, vue panoramique incroyable, grandes pièces, cuisine fonctionnelle, îlot, armoires bois, 3 chambres au r.d.c., plafond de 10 pieds au sous-sol. Salle pour cinéma maison, bureau, climatisation centrale. 284 500\$.

### STE-BRIGITTE-DE-LAVAL



Nature et tranquillité au rendez-vous. Grand plain-pied de 28 X 34, construction 2010, très ensoleillé, foyer au gaz au salon, 3 chambres, grande salle de bain, douche céramique. Salle familiale au sous-sol. Pas de voisin arrière. Possession rapide. Garantie APCHQ 2015. 244 500\$.

### NEUVILLE/BORD DU FLEUVE



Le fleuve à vos pieds sur près de 200 pieds. Luxueuse propriété construction 2002, tout de brique et pierre, vue panoramique de toutes les pièces, plafonds de 9 pieds. Foyer au gaz, solarium 4 saisons, cuisine très fonctionnelle, comptoirs de quartz, 3 chambres à l'étage, balcon avec verrière au 2e, immense salle de bain, piscine creusée chauffée avec cuisine d'été, garage 3 portes, descente de bateau, et bien plus... Réalisez votre rêve! 795 000\$.



### BEAUPORT



Secteur en demande à quelques minutes du Centre-Ville. Cottage ayant subi une cure de jeunesse: Toit, revêtement extérieur, cuisine, salle de bain, planchers. 4 grandes chambres à l'étage, grandes aires de vie éclairées. Thermopompe. Possibilité de bureau à la maison. 219 000\$.

### STE-BRIGITTE-DE-LAVAL



Nouveau développement au début de Ste-Brigitte, imposant plain-pied, garage attaché et excavé. Terrain boisé 33 500 p.c., 2 chambres au r.d.c., grande cuisine avec s.à.m. séparée. Bcp de lumière, finition soignée, planchers de bambou, chauffage central. 289 000\$.

### STE-BRIGITTE-DE-LAVAL



Grand plain-pied 34 X 34, construction 2009. Façade en pierre. Terrain de 9 000 p.c., garage attaché 22 X 26. Aires ouvertes avec vue sur les montagnes, plafond 9 pi. 4 chambres. Combustion lente au sous-sol. Piscine hors-terre. Nouveau développement très familial. 279 500\$.

### STE-BRIGITTE-DE-LAVAL



Paix et la tranquillité assurées! Terrain boisé de 66 500 p.c., accès rivière Montmorency. Grand cottage 2010, 3 c.c. à l'étage, grande salle de bain avec douche en céramique, foyer au salon, plafond de 9 pieds au r.d.c., vue sur les montagnes, entrée ind. au sous-sol. 289 500\$

### SILLERY



Près Université et CHUL, imposant cottage construction 2001, tout brique, garage att., terrain 10 300 p.c., 6 c.c. dont 3 à l'étage, pl. bois, foyer au gaz, grand bureau, idéal pro à la maison, sortie ind. s.s., poss. bi-gén. ou logement. Rue tranquille. Rare dans secteur. 875 000\$.

### STE-BRIGITTE-DE-LAVAL



LA plus ancienne de Ste-Brigitte. Datant de 1860, cette belle ancestrale a tout pour combler. 3 chambres à l'étage avec cachet d'autrefois. Grdes pièces fonctionnelles. Bcp de rénos, grand garage dét. servant d'atelier. Idéal travailleur autonome. Piscine chauffée... 234 000\$.

### STE-BRIGITTE-DE-LAVAL



Projet centre de santé ou villégiature, poss. multiples, terrain 400 000 p.c., vue imprenable vallée situation plein sud. Pavillon + piscine, sauna, spa, bât. princ. et pavillon chauffé géothermie. Lac aménagé, 12 chalets individuels en retrait. Immense garage isolé bien pensé. 795 000\$.

### STE-BRIGITTE-DE-LAVAL



Au cœur du village, jumelé 22 X 32, façade en brique, 3 chambres, cuisine fonctionnelle, aires ouvertes, remise, près de l'école primaire, 142 500\$, libre juillet 2011. À qui la chance!

### LORETTEVILLE



Vue pano sur la ville, grd condo 1 100 p.c., 3 chambres, 1 salle de bain + 1 salle d'eau. Très grandes pièces, aires ouvertes. 2 portes patio avec balcon. Vue à couper le souffle. Planchers flottants et cér. 2 stat. et rangement, domaine de l'observatoire. Possession flexible. 189 500\$.

### STE-BRIGITTE-DE-LAVAL



- Auto constructeurs, grand terrain rue des neiges intime au nord de Ste-Brigitte, en partie déboisé. Cadastéré 150 000 p.c. Prêt à construire. 68 000\$.
- Rue privée, terrain de 180 000 pieds carrés pour auto-constructeur, test de sol, cadastré. 59 000\$.



# Désherbage au naturel

par: Jocelyne Clavet

Depuis quelques années, nous ne savons plus comment nous débarrasser des mauvaises herbes. Voici deux trucs qui peuvent être efficaces.

## Farine de gluten

Il existe plusieurs alternatives afin de réduire la présence de mauvaises herbes sur votre pelouse. Il est possible de faire appel à des méthodes biologiques mais encore faut-il savoir lesquelles. Il y a quelques années, le gluten de maïs a fait ses preuves en tant qu'engrais et protecteur de votre pelouse contre les mauvaises herbes, telles les pissenlits et le plantain sauvage.

Il s'agit d'un produit naturel provenant du broyage humide du maïs qui se retrouve sous forme de fine poudre jaune ou de petites boulettes. Le gluten de maïs a la propriété d'arrêter la formation des racines des graminées, ce qui entraîne leur mort.

Pour utiliser le gluten de maïs comme herbicide naturel, il faut d'abord l'épandre sur votre pelouse. Il est très important de le faire avant l'apparition des mauvaises herbes, soit au temps de la germination. Cette première étape aura pour effet d'empêcher les racines de se former. Par la suite, il faut s'assurer d'humidifier la zone traitée ce qui activera le traitement. Nous pouvons également nous servir du gluten de maïs comme engrais. Il est recommandé de mettre 20 litres de gluten de maïs par 1 000 pieds carrés. Son utilisation régulière permettra de réduire de 50 à 60 pour cent des plantes indésirables dès la première année.

Vous pouvez retrouver le gluten de maïs dans plusieurs centres de jardinage et pépinières. Les granules sont plus faciles à utiliser puisqu'elles ne s'agglutinent pas comme la poudre et peuvent donc mieux inhiber les raci-

nes. C'est très pratique puisque ce n'est pas toxique pour les humains ni l'environnement.

## Eau de cuisson

On utilise l'eau de cuisson des pommes de terre et du riz additionnée d'un peu de savon liquide qui permettra une bonne adhésion aux feuilles des mauvaises herbes. On pulvérisera le mélange sur les feuilles à éliminer. C'est l'action de l'amidon qui en bouchant les pores de la plante la feront mourir.

L'eau de cuisson des pâtes alimentaires constitue également un puissant désherbant naturel.\*

*\*Je me sers de ce dernier truc pour éliminer les mauvaises herbes entre les tuiles de mon patio. (Jocelyne)*

Source: Internet



## RETOUR SUR LA VENTE DE FLEURS DU 29 MAI 2011



Le samedi 29 mai dernier a eu lieu, dans notre municipalité, la vente de fleurs - Centre jardin d'un jour. Tous les profits de cette vente ont été remis à des organismes de notre localité dont voici les noms:

La Maison des Jeunes la Barak  
La Résidence Le Trèfle d'Or  
La Chorale L'Écho des Montagnes  
Le Cercle de fermières

Le Regroupement matinées mères-enfant  
Le Groupe Bel Art  
Le Groupe des cuisines collectives

Nous remercions tous nos clients et nous vous disons à l'an prochain.

**Rachel Kirouac**, présidente

<p><i>La Lunetterie</i> BEAUPORT 418.666.2022 www.lunetteriebeauport.com lunetteriebeauport@videotron.ca 550 rue Cambronne, Québec, Québec G1E 6X1</p>	<p><i>Jardin du bonheur</i> Venez nous visiter vous serez émerveillés! Adultes: 8 \$ Enfants: gratuit Groupe (+10 pers): 5 \$ 210, rue Auclair, Sainte-Brigitte-de-Laval 418 660-5404</p>	<p>Sébastien Vallée <b>Résidentiel Commercial</b> 7 rue des Galets, Ste-Brigitte-de-Laval Bur: (418) 825-0071 Cell: (418) 928-8325 maconneriemvr@live.ca RBQ: 5620-7152-01 <b>MAÇONNERIE MVR inc.</b> ENTREPRENEUR GÉNÉRAL</p>
--	---	--

# LE SPÉCIALISTE DES ÉPURATIONS

**Installation fosse septique**

**Champs d'épuration**

**Certifié Enviro Septique, Bionest**

**Drain agricole**

**Excavation de tout genre**

**Entrée d'eau et sortie d'égouts**



**ÉRIC HOULE EXCAVATION inc.**

**T: 418-907-2067 c: 418-809-0130 [ehexcavation@ccapcable.com](mailto:ehexcavation@ccapcable.com)**

**R.B.Q : 5600-5051-01**

# Ce que le prof de votre enfant n'a pas osé ou n'osera pas vous dire.

Oui, j'enseigne en maternelle, mais ne me dites pas que je fais un «*gentil métier*» et que, vous aussi, vous aimeriez passer la journée à faire du découpage et du coloriage.

**Je ne suis pas conseillère matrimoniale.** Quand je vous rencontre, parlons des progrès de votre enfant, pas du manque de coopération de votre mari.

Auparavant, les enfants jouaient dehors et réglaient leurs problèmes entre eux. Maintenant, ils sont rivés à leurs écrans et **ne savent plus communiquer.** Quand ils se chamaillent, ils s'attendent à ce que nous réglions le problème.

Votre enfant est **le centre de votre univers.** Dans mon univers à moi, il y a 25 élèves.

Votre enfant a un cellulaire? **Arrangez-vous pour qu'il ne puisse pas lire** ses textos en classe.

Il y a des types qui gagnent des millions de dollars par an juste pour pousser une rondelle. **Nous, nous formons les chefs de demain pour beaucoup moins que ça.**

**Chaque jour nous faisons office** de père, de mère, de psy, d'ami et de conseiller. Nous gérons les troubles d'apprentissage, les crises familiales, les problèmes de drogue, d'intimidation...

**Les enfants racontent tous vos secrets.** qu'il s'agisse d'argent, de religion, de politique ou... de la vasectomie de papa.

Oubliez les tasses, les cadres et les peluches. **Une carte-cadeau nous suffit.**

**Nous aimons les tempêtes de neige** et jours fériés autant que vos enfants.

Les élèves inoubliables, sont **joyeux, inventifs, respectueux, généreux.** Pas forcément brillants.

Source: Fédération américaine des enseignants

## MONTAGNE DES EAUX CLAIRES

Hâtez-vous ! Il ne reste que quelques terrains disponibles.



**Des cuisines de rêve**

**Maison modèle à visiter  
sur rendez-vous**

**418-808-0588 418-825-1954**



Bureau  
à louer



**CONSTRUCTION**  
**RICHARD CHABOT**

**Maintenant au 418, Ave Ste-Brigitte  
Ste-Brigitte-de-Laval (Québec) G0A 3K0**

*Martin Vallée prop. tél. 418.932-4751 téléc. 418.204-4766*

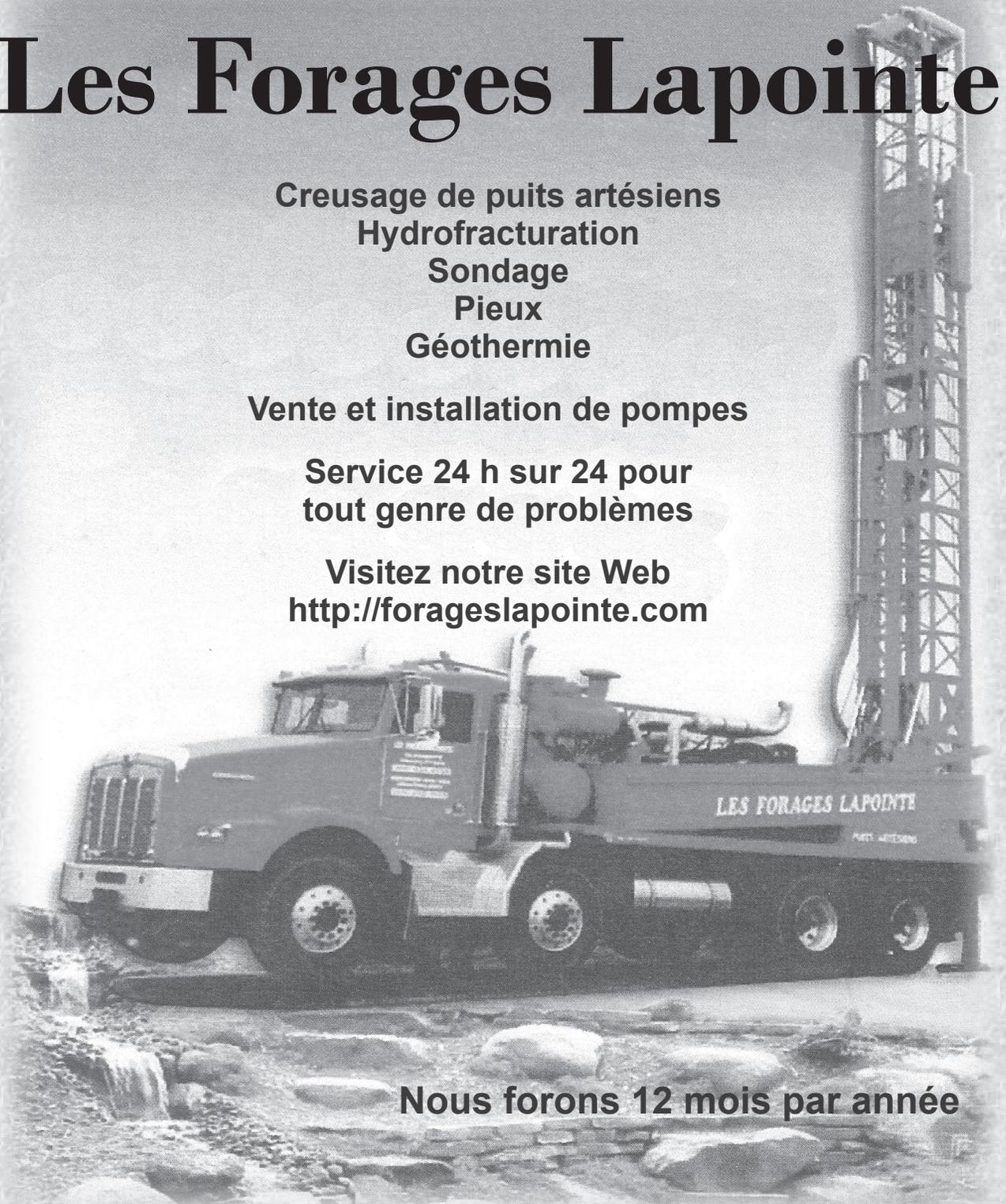
# Les Forages Lapointe

**Creusage de puits artésiens  
Hydrofracturation  
Sondage  
Pieux  
Géothermie**

**Vente et installation de pompes**

**Service 24 h sur 24 pour  
tout genre de problèmes**

**Visitez notre site Web  
<http://forageslapointe.com>**



**Nous forons 12 mois par année**

729, rue du Bourg-Talon, Québec, Qc G1B 2T2 Lic. RBQ 8108-0939-19

*Encourageons les gens de chez-nous - - - Plus de 500 clients satisfaits*

# Loterie

## 5 = 250 Qui dit mieux ?

À la suite du succès de la campagne de 2010, nous avons décidé de récidiver cette année. Seulement 1500 billets sont disponibles ce qui vous donne 1/187 chance de gagner. Un billet au coût de 5 \$ vous donne la chance de gagner un des huit prix de 250 \$ lors du tirage qui aura lieu le dimanche 11 décembre 2011 à 10 h 30 en l'église de Ste-Brigitte.



## Soirée dansante

Des billets au coût de 12 \$ par personne, incluant un goûter sont aussi disponibles pour une soirée dansante qui aura lieu le samedi 10 septembre 2011 à 20 h au centre communautaire du Trivent.

Cette soirée sera réalisée avec la collaboration de Desjardins Caisse de Beauport, au profit de la paroisse de Ste-Brigitte-

de-Laval. Un DJ vous fera danser sur la musique des années 70 à aujourd'hui. La sollicitation se fera de deux façons: en partie par téléphone et en partie par du porte-à-porte.

Merci de votre participation afin de faire de ces événements un franc succès.

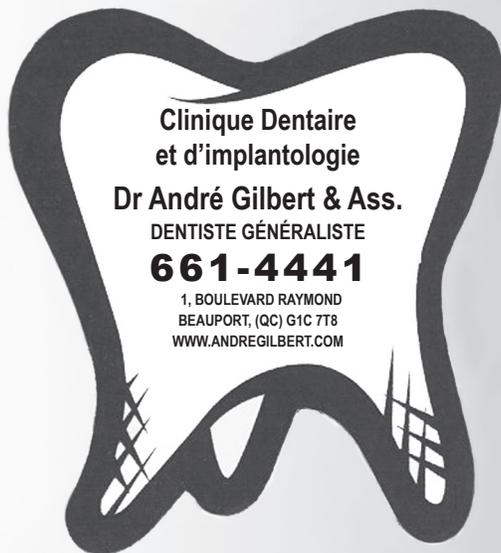
Bonne chance à tous.



Vous pouvez vous procurer des billets au secrétariat de la paroisse au 1, rue du Couvent, tél: 418 825-2596 et auprès des marguilliers.

Raphaël Brassard	825-1576
Yvon Lamarre	825-2784
Lina Thomassin	825-5049
Ghislaine Vadnais	825-2863
Danielle Thomassin	825-3356
Francine Goudreault	825-3034

*Raphaël Brassard, vice-président  
Assemblée de Fabrique de Ste-Brigitte-de-Laval*



**Clinique Dentaire  
et d'implantologie**  
**Dr André Gilbert & Ass.**  
DENTISTE GÉNÉRALISTE  
**661-4441**  
1, BOULEVARD RAYMOND  
BEAUPORT, (QC) G1C 7T8  
WWW.ANDREGILBERT.COM

La décision d'investir temps et argent dans un traitement d'orthodontie doit être considérée comme un investissement pour votre avenir. Afin d'obtenir un sourire harmonieux et sain dans une bouche saine et d'assurer la réussite du traitement, vous devez accorder une importance particulière à votre hygiène dentaire et à votre alimentation. Le traitement sera optimisé et plus rapide si les gencives sont en santé!

## Optimisez votre sourire Le traitement orthodontique

Plusieurs facteurs vous ont probablement déjà incité à prendre la décision de faire un traitement d'orthodontie

- Un manque d'esthétisme
- Un manque de confiance et d'estime de soi
- Un problème de dents mal alignées
- Une mastication difficile pour certains aliments
- Un chevauchement des dents, etc...

Finalement, il est primordial de consulter votre dentiste régulièrement et de discuter avec votre hygiéniste dentaire de toutes questions relatives à ce traitement, car ils sont des professionnels de la santé buccodentaire et ils sauront bien vous informer.



Allez-y maintenant et souriez de toutes vos dents

# TAXI BUS LAVAL

417, ave Ste-Brigitte,  
Ste-Brigitte-de-Laval  
G0A 3K0  
C.P. 838



**3 taxis - 24 h**

Yvan Bur: 418 825-2344

Cell. 418 932-2344



## Y VEND DU BOIS

Bois de chauffage - Poêle et foyer  
Coupe de bois

Yvan Bur: 418 825-2344

Cell. 418 932-2344

**Excavation  
Dave Thomassin**  
SPÉCIALISTE EN DÉBOISEMENT



- Déboisement
- Excavation
- Location machineries lourdes
- Transport terre-sable-gravier
- Terre noire tamisée
- Aménagement de terrain

Cell.: 418 929-3930

Résidence : 418 825-3930

Bureau : 418 825-2344

Fax : 418 825-2754

Email : [francyvan@ccapcable.com](mailto:francyvan@ccapcable.com)

417, ave Ste-Brigitte

Ste-Brigitte-de-Laval, G0A 3K0

## Déneigement

DAVE Bur : 418 825-3930 / Cell. 418 929-3930

Yvan Bur : 418 825-2344 / Cell. 418 932-2344



3972447



beau lieu  
2010 LIMITÉ  
AGENCE BIEN-ÊTRE

**RICHARD DUBÉ**  
Courtier immobilier

Québec **418 667-1011**

Ste-Brigitte **418 825-5000**

### MONT ST-ANNE

VUE MONT  
STE-ANNE



SIA 8536216

Superbe maison à étages, 32x38, vue panoramique, vue pente ski, 3 c.c., bois latte, comptoir granite, armoires bois, salle de bain douche céramique, foyer, salon + salle à manger, toit cathédrale, terrasse couverte, 12x11, garantie 5 ans maison neuve, faut voir!

### CHEMIN ST-LOUIS

### CAP-ROUGE

5 CHAMBRES



SIA 8560844

Magnifique demeure à Sainte-Foy, grand terrain aménagé et boisé. Const. neuve entièrement aménagée sur 3 étages, offrant 5 c.c. dont 3 c.c. à l'étage, 2 s. de bains, 1 s. d'eau, douche céramique, foyer 2 faces, garage etc. LIBRE RAPIDEMENT!!! FAITES VITE!!!

TERRAIN  
12 000 PC



SIA 8560790

Magnifique demeure (sortie Jean-Gauvin) près de l'autoroute. Grand terrain de plus de 12 000 p.c. avec arbres matures. Const. neuve haut de gamme offrant 3 c.c. bois franc, foyer au salon, finition int. contemporaine. LIBRE RAPIDEMENT. À VOIR ABSOLUMENT!

### SAINTE-BRIGITTE

### L'ANGE GARDIEN

RUISSEAU



SIA 8429947

Propriété de type bigénération ou appartement condo au r.d.c. loué 1 100 \$/mois tout inclus, grandeur 4 1/2 avec terrasse. Grande maison de 3 c.c. avec espace bureau pour professionnel avec hall d'entrée indépendant. Grand terrain boisé, secteur tranquille.

LAC PRIVÉ



SIA 8469435

En pleine nature/à moins de 20 minutes du centre urbain. Grande maison sis sur un terrain de plus de 62 000 p.c. avec lac privé & chalet en bordure du lac. Garage double, 2 foyers, bois latte etc. Beaucoup + à vous offrir. Amant de la nature et d'espace!

### L'ANGE-GARDIEN

### SAINTE-BRIGITTE

JUMELÉ



SIA 8473949

Jumelés neufs près des axes routiers, à moins de 15 min. du centre-ville, plancher bois franc, armoires couleur, moulures, patio 10x12, salle de bain avec douche ind., prise de possession rapide.

GARAGE



SIA 8476527

Superbe cottage québécois avec 3 chambres à coucher. Intérieur très chaleureux avec salle à manger. Grand garage attaché et grand terrain de +- 60 000 p.c. environ, boisé avec vue exceptionnelle sur les montagnes. Aucun voisin, elle est impeccable.

**TERRAINS DISPONIBLES DU CONSTRUCTEUR  
POUR INFO : 893, AV. STE-THÉRÈSE**

### \*\*Prenez bien note\*\*

Vous devez être membre du Lavalois pour faire paraître vos petites annonces *gratuitement* dans notre journal. La carte de membre coûte 5 \$ pour 3 ans. Cependant, vous ne pouvez annoncer gratuitement un service pour lequel quelqu'un paie une pub dans notre journal.

Vous pouvez vous procurer cette carte auprès de tous les membres de l'équipe ou lorsque vous donnez votre annonce à la préposée. Merci de votre collaboration.

## Petites annonces

Tombée le 31 août 2011  
alinegfortier@hotmail.com  
Tél: 418 825-1182

Cage pour furet ou rongeur avec tous les accessoires. Très peu servi. Prix demandé, 45 \$ négociable.

**825-1672**

À donner: frigo en bon état. Serait idéal pour chalet.

**825-1188**

Ford Torus SEL 2008, 67 000km. prix demandé, 16450 \$.

**825-2566**

Laveuse, sécheuse Kenmore pour 120 \$ Meuble et TV 27", 25 \$ - Régule à des-siner 25 \$.

**825-1424**

Moteur hors-bord Chrysler 3,6 HP pour 300 \$ négociable.

**825-3020**

Fleetwheel, 2 extensions, plancher érable, 15 000 \$ - Robe chic (Château) portée 2 fois, turquoise, xxsmall, 75 \$

**825-1313**

Linge MEXX garçon 1-18 mois - Souris mini, tr. bon état - Parc Glenforest Graco, 100 \$ - Lait Similac 2<sup>e</sup> âge.

**717-2308**

Bois de chauffage à vendre. S'adresser au 22, rue de l'Étang

### GARDIENNES

Maman offre diner aux écoliers, garde après la classe, bons repas, amis, jeux. Places libres. Domaine Chantaube.

**825-1350**

Gardiennne avertie presque 14 ans, garderait soirs et fins semaine.

**825-3528**

### SERVICES

Homme à tout faire, rénovation intérieure ou extérieure, peinture ou autre. Aussi, entretien de pelouse.

**581 888-7073**

Cherche transport de rue du Calvaire au parc J.-Guyon, pour 7 h 50, début année scolaire. Paierais frais essence .

**825-5025**

# La Saint-Jean à Sainte-Brigitte

par Louise Côté

Jeudi, 23 juin, c'était fête nationale à Ste-Brigitte-de-Laval. Dès 16 h, au terrain des loisirs, petits et grands étaient attendus en grand nombre. Plus de 300 Lavallois ont célébré le Québec, malgré le temps gris et les gouttes d'eau... Lucille et moi y avons passé quelques belles heures.

Les jeux gonflables ont ravi beaucoup de petits enfants tandis que d'autres participaient à des jeux organisés. Nombreux à se faire maquiller, les jeunes, tout comme les maquilleuses, devaient faire preuve de patience. Des ados de la MDJ sont venus participer à la création d'une murale géante sur le thème *Contes et légendes d'ici*.

Vers 17 h 30, tous pouvaient se procurer des hot dogs, boissons gazeuses ou bières au profit de la Maison de jeunes *La Barak*.

Vers 18 h 30, le camp d'été, *Les Z'Actifs* procédait à son lancement officiel. Les 18 responsables et animateurs débordant d'énergie ont participé à une mise en scène bien préparée sur le thème du camp 2011, *Un été autour du monde*.



Début prometteur pour les 170 jeunes inscrits - Photos: L.Côté



Bon été à tous *Les Z'Actifs*, petits et grands!

À 20 h, c'était le premier spectacle officiel à Sainte-Brigitte de *Bonhomme Bonhomme*. Sous la direction professionnelle de Francine Thomassin, les membres de *Bonhomme Bonhomme* ont interprété avec enthousiasme de vieilles chansons québécoises telles *La bastringue*, *Nous viderons nos verres*, *Assortiments de bibittes*, *La destinée la rose au bois*, *Le démon sort de l'enfer*; etc.



Groupe de Bonhomme Bonhomme : Gina Dubé, Fredonne, guitam et voix – André Hébert, Raoul, accordéon, musique à bouche, cuillers et voix – Pierre Paquet, Sourcillon, accordéon-piano – Nadia Thomassin, La Torieuse, contes – Francine Thomassin, La Bastringue, voix – Léonie Hébert, Les Jarrets Noirs, cuillers – Line Bouchard, Capucine, voix – Pierre-Luc Cloutier, Orville, piano et voix – Sabrina Thomassin, Fleurdelysée, contes et voix

Sabrina et Nadia Thomassin présentaient les chansons à tour de rôle, tout en les chantant aussi, et nous ont amusés avec leurs contes, dont celui de *Marie-Louise*. Avant de clore leur prestation, Francine a fait monter sur scène plusieurs jeunes pour chanter *Frère Jacques* tous ensemble.



En spectacle le 23 juin - Photos: Christiane Larouche

*Bonhomme Bonhomme* a fait des heureux. Merci à vous tous pour votre gaieté et votre spontanéité.

Longue vie à *Bonhomme Bonhomme*!



Les résidences funéraires  
**Wilbrod Robert**  
 Salon commémoratif  
 1010, boul. Raymond, Beauport

Centre commémoratif  
 738, ave Royale, Beauport  
 Salle de réception - Salon-chapelle

**418 661-9223**

wilbrodrobert.com

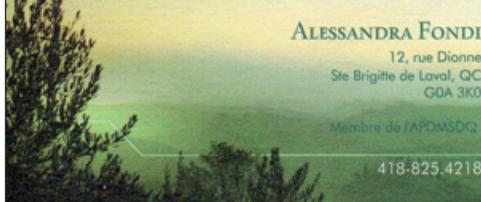
### Appareils électroménagers



**F. Couillard**  
 Réparations  
 de toutes marques  
**418 661-7313**

Installation de lave-vaisselle

### CLINIQUE DE MASSOTHÉRAPIE & ACUPRESSION



ALESSANDRA FONDI

12, rue Dionne  
 Ste-Brigitte de Laval, QC  
 G0A 3K0

Membre de l'APQMSDQ

418-825-4218

Gîte certifié 4 soleils

**NORD EXPE**

4 SOLEILS



Nous vous proposons :  
**5 chambres avec salle de bain  
 privée, SPA extérieur,  
 massage et table d'hôte...**

[www.gite-aventures-quebec.com](http://www.gite-aventures-quebec.com)

996, av. Ste-Brigitte, Ste-Brigitte-de-Laval  
 Tél : 418 825-1772

Gaétan Lavoie



9, Beaulé, Ste-Brigitte-de-Laval  
**418 825-2005**



**Pascal Hachey**  
 notaire

**418 660-4965**

Maintenant au  
 634, Ave Royale, Beauport, (Québec) G1E1Y7  
 phachey@notarius.net



Visitez  
 notre site Web

**lelavalois.com**

## SCIAGE de béton A. Tremblay Inc.

### Sciage

Asphalte  
 Murs - Planchers  
 Joints d'expansion  
 Portes - Fenêtres

Commercial et résidentiel  
 R.B.Q. : 8229-6963-28

### Forage

Trous de 1 à  
 14 pouces de  
 diamètre

**Alain ou Michael Tremblay**  
 80, rue Tremblay  
 Ste-Brigitte-de-Laval, Qc,

**Bureau : 418-825-3304**  
**Cellulaire : 418-808-6557**  
**Télécopieur : 418-825-2948**



**Josée DesRoches**  
 Massothérapeute agréée

**MASSAGE  
 SUÉDOIS  
 THÉRAPEUTIQUES  
 PIERRES CHAUDES  
 REIKI**

**NOUVEAU À STE-BRIGITTE-DE-LAVAL  
 179, RUE AUCLAIR**

**Sur rendez-vous  
 418 806-6383**  
[www.massotherapie-desroches.com](http://www.massotherapie-desroches.com)

Service  
 Informatique



**Claude Gravel**  
 Consultant en informatique  
 depuis 20 ans

Comptabilité  
 Bureautique  
 Réseaux

5, rue Bouchard  
 Ste-Brigitte-de-Laval, Québec  
 G0A 3K0

Formateur et revendeur  
 Surveillez Promotions

Courriel : sicg@ccapcable.com  
 Téléphone : (418) 948-5491  
 Cell. : (418) 576-7524

## Ébénisterie



- armoires de cuisine
- vanités de salle de bain
- mobilier intégré
- meubles sur mesure

**Guillaume Fortier**

24, Du Domaine • Ste-Brigitte-de-Laval  
 Téléphone : 418 825-1093 • Télécopie : 418 825-1092

## Création Coiffure Sandra

**Sandra Lemieux, styliste**  
 Plus de 20 ans d'expérience

Consultation gratuite **660-5159**

1689, boul. Raymond, Beauport



Nous créons des lieux de vie.  
 PLAN D'EAU | COUR INTÉRIEURE  
 TRAVAUX DE PIERRE ET DE PAVÉ : MURET, PATIO, SENTIER  
 INTÉGRATION DE SPAS ET DE DOUCHES EXTÉRIEURES  
 PROJETS VERTS | PLAN D'AMÉNAGEMENT PERSONNALISÉ

Tél. : 418 825-1081 [www.lesjardinsdevosreves.com](http://www.lesjardinsdevosreves.com)

## Épilation Amsa

Laser, électrolyse et cire

**825-0018**

*Josée Mallette, électrolyste*  
 8, rue du Calvaire  
 Ste-Brigitte-de-Laval

Un blogue personnel pour informer les Lavallois(es) sur ce qui se passe à Ste-Brigitte de-Laval.

<http://lelavalois.blogspot.com/>

Richard Amyot : ramyt@ccapcable.com

**Les Entreprises  
GASTON CLAVET inc.**



Pelle - Bulldozer - Pépine - Camions  
Souffleuse - Excavation - Terrassement  
Transport de sable - Gravier - Concassé  
Terre noire - Fosse septique - Déneigement  
Marteau hydraulique - Minipelle (location)  
Réparation de pompe de puits artésien

**Gaston Clavet, propriétaire**

**Tél: 418 825-2391**

**Cell: 418 563-0922**

**Cour: entreprise\_clavet@ccapcable.com**

102, Auclair, Ste-Brigitte-de-Laval, Qc, G0A 3K0

**EXCAVATION MARIO VALLÉE**



Excavation - Démolition  
Nivelage - Essouchage  
Fosse septique - Champ d'épuration



Déneigement - Transport (gravier, sable, terre, remplissage)

70, rue de la Promenade, Ste-Brigitte-de-Laval

**418 825-2011**



**Sablière M.J. Vallée enr.**



Tamisage  
Concassage  
Pierre de granit  
Sable • Pierre • Gravier

PUISATIERS DEPUIS 1923



**Puits artésiens - Géothermie**

Pompes à eau - Hydrofracturation  
RBQ: 2966-8928-44

Estimation gratuite  
Main d'oeuvre spécialisée  
Solutions sur mesure

Respect des normes environnementales

**Tél.: 418 836-9717 Fax: 418 531-0604**

Sans frais 888 417-9717

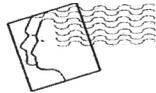
www.flapointe.com - rlabrecque@flapointe.com



**Me Chantale Bourget**  
Notaire et Conseiller juridique

415, avenue Ste-Brigitte

Ste-Brigitte-de-Laval **Tél: 418 825-2132**



**Coiffure Filante enr.**  
418 825-3877

Hommes  
Femmes  
Pose d'ongles

**Stéphanie Lagacé  
Marie-Ève Meilleur**

relocalisé à même votre pharmacie  
415 Ave-Ste-Brigitte



**SALON D'ESTHÉTIQUE ET D'ÉLECTROLYSE  
KARINE**

**Technicienne en pose d'ongles**

soins du visage et du dos  
électrolyse (filament jetable)  
manucure - pédicure  
cire épilatoire - maquillage  
massage de détente suédois



**127 de Lucerne, Ste-Brigitte-de-Laval 825-5165**

**Les ateliers d'arts  
CHRISTINE BARRAS**

Créations de meubles d'appoint et d'objets décoratifs  
Restauration, décapage et réparation de meubles  
Création et intégration de vitrail (mobilier ou lampe)  
Peinture sur bois

3 rue St-Émile, Ste-Brigitte-de-Laval, Qc. G0A 3K0  
T: 418 825-4177 F: 418 825-4177  
cbarras@ccapcable.com



**DÉNEIGEMENT  
BRIAN THOMASSIN**



**418 208-2210**

■ RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL  
■ DÉNEIGEMENT TOITURES  
■ EXCAVATION & LOCATION

969, av. Sainte-Brigitte, Sainte-Brigitte-de-Laval G0A 3K0



**CLERMONT VALLÉE**

3, Viau, C.P. 938  
Sainte-Brigitte-de-Laval  
(Qc) G0A 3K0

Consultant énergétique  
Entrepreneur général

**Tél: 418 825-2922  
Télec.: 418 825-2845**

**HVV INC.**  
HABITATIONS VINCENT VALLÉE INC.

Entrepreneur Général  
Construction - rénovation

Vincent Vallée, président 4 rue du Cormoran  
Karine Pouliot, adjointe administrative Ste-Brigitte de Laval, Qc. G0A 3K0  
www.hvvinc.com / info@hvvinc.com 418-825-5061

R.B.Q. 8152-3613-51 Membre A.P.C.H.O.

**PIERRE CLAVET**  
Arpenteur-géomètre

Bur. : 418 849-2657 C.P. 4346  
Fax.: 418 849-3781 Lac-Beauport

Estimation gratuite - Travail garanti

245, ave Ste-Brigitte,  
Ste-Brigitte-de-Laval  
**Tél: 418 825-3568**

Remboursement  
Gilles Noël Enr.

Remboursement de tous genres  
Résidentiel - Commercial  
Intérieur de roulottes et motorisés  
Intérieur de bateaux



Centre de Rénovation



**Tho-Val-Trem Inc.**  
**418 825-3370**

**Bois Matériaux Quincaillerie**

**Horaire d'ouvertures du 1<sup>er</sup> avril au 31 octobre**

lundi au mercredi	de 8 h00 à 18 h 00	samedi	de 8 h 00 à 17 h 00
jeudi et vendredi	de 8 h00 à 21h 00	dimanche	de 9 h 30 à 16 h 30

**NOUVEAU - 7 h pour les contracteurs (seulement)**

19, de la Fabrique, Ste-Brigitte-de-Laval

**thovaltrem@gmail.com**

Centre de Rénovation



## Heures d'affaires

Lundi au vendredi : 7 h 30 à 18 h

Samedi : 8 h à 12 h

Saison d'été : fermé le samedi



Auto de courtoisie



## Station Service Alpin Inc.

327 Ave Ste-Brigitte

418 825-2219

Vidange d'huile Express

## Depuis 23 ans à votre service !

### Mécanique générale

- Freins
- Mise au point
- Pose de pneus
- Balancement électronique
- Remplacement de pare-brise

### Spécialités

- Silencieux
- Soudure
- Suspension
- Pneus de toutes marque
- Traitement antirouille
- Esthétique pour l'auto

## Nous utilisons seulement des pièces de qualité d'origine



Le spécialiste est une marque de Uni-Sélect inc. Tous droits réservés



Branché sur le monde à la puissance 3

Forfait **3** SUPERS  
SERVICES

disponible  
à partir de

**80,35 \$**

/mois  
taxes en sus

**INTERNET  
HAUTE VITESSE**

Plan internet ALPHA



**TÉLÉVISION  
NUMÉRIQUE**

FRANCO



**TÉLÉPHONIE  
PAR CÂBLE**



Un seul contact - Une seule installation - Une seule facture

**CCAP**  
Coopérative de câblodistribution de l'arrière-pays

**418 849-7125**  
[www.ccapcable.com](http://www.ccapcable.com)